

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, се публикува в Іамі Дамініка ші Жоса, азъжд де Скълемент Валетинжа Офіціал. Предъла а-вокаменталні не ан 4 галвсіні ші 12 леі, ачел а тіпъріреі де джидіндері хате 1 лет рьдъдл.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait a Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Rulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastres la ligne.

### МОНІТОРЪД.

ՅԻՅ Ա.	ՏԵՐԵՅՏՈՐԻԱԿ.	Քա. Անս. շ. մ. շ. մ.	Օսերացի ՄԵՏՈՐՈՎՈՐԻՆ.	ՏԵՐՄ. ՔՐՈՄ.	ԲԱՐՈՄ	ՏԱՐԵԱ ՇԵՐԻՅԼԵՅ	
Յներ 24	Կզնուոսա Կսենիա.	7. 11 4. 49	Ընդ յոռն քի 27 և 2 շաս. 22 միւ. ճիմնեաճա.	ԴՅՄ. 19.	ԴԻՄ. 8 շասքր. Դաշկ Մ. 2 շաս.	+ 2° 751, 1	յոարոս.
ՏՅՄԵ. 25	† Քըր. Գրիգորի Թեո.	7. 9 4. 51		ԼՅՈՒՄ 20.	ԴԻՄ. 8 շասքր. Դաշկ Մ. 2 շաս.	+ 3° 754, 2	
ԼՅՄ. 26	Կզնուոսլ Կսեոֆոնտ.	7. 8 4. 52		ՄԱՐՇ 21.	ԴԻՄ. 8 շասքր. Դաշկ Մ. 2 շաս.	+ 0° 758, 2	կլոսս.
			ՄԵՐԻԿ 22.	Դիւ. 8 շասքր.	+ 1° 748, 0		

### ՇԱՐԱ ՐՈՄՆԵԱՏԿՅ.

*Gazeta German* де Բъкзрещі, дін 13 Իанзаріе, адаоце асзпра арендълзیرهі сарінілор (окнелор) зрмътоареле де-тайлзрї интересанте: Կътімеа ֆоарте днссмътоаре де сар-ре ромънъ, провенітъ днкъ дін эпоха трекътъ, каре пзтеа адъче о скъдере сімцітоаре ла днарендълзیرهа де акъм, аѡ дндемнат пе Преа-Д. *Domn*, де а прїмі ачеле кондіці, каре сьнт маї ֆолосітоаре пентръ Вістеріа переі, ші каре с'аѡ пропъс де Д.Д. Колонелъл Сімїч ші Маїоръл Мішъ. Ачесте кондіці, дъпъ десватереа ла каре ֆъръ сьнъсе дн сесіа Адънъреі, аѡ къпътаг дн 3 Իанзаріе днтърїтъра Домнеаскъ. Дн зрмареа ачестора, астъ арендълзیره с'аѡ дат нъмні-лор де ла 1 Իанзаріе къргътор пе 9 ані, адекъ пън ла днкеереа аналъі 1855. 1) Арендаторїі се дндаторескъ, дн кърсъл анілор 1847 ші 1848 а контені експортаціа аналъ де саре че се сзе пън ла 16 1/2 мїліоане окъ, пентръ ка сь се поатъ пънъ атънче трече, сареа адънатъ дн Тър-чіа. Експортаціа каре дн зрмъторїі 7 ані аре а ֆї ла 115 1/2 мїліоане де окъ, аре а се днчеле къ аналъ 1849. дндаторїі ֆїнд нъмціі арендаторї, де а дндемца ші пе арендаторїі окнелор Молдовеі де асемене де а контені ек-спортаціа сьреі дн Търчіа, ші пентръ къ нерїодъл арендъ-лзیرهі лор есте нъмаї де 6 ані, аї дндъплека, ка дн чїі дін зрмъ аї лор 4 ані, адекъ де ла 1849 се нъ експортезе

дн Търчіа маї мълт де 8 мїліоане окъ саре пе ан, прїн каре се ва днтъмпїна о конкзренціе вѡтъмътоаре днтре амбеле Прїнціпате. 2) Арендаторїі де аїчї се дндаторескъ а пль-ті дн чїі дої днтъї ані нъмаї къте 2,472,500 леї пе ан, еар дн кърсъл челор 7 ані, вор пльті къте 4 мїліоане леї пе ан, дн соме аналогїсіте пе лънъ, днкът дн кърс де 9 ані, вор нъмърасома де 32,945,000 леї, ші ла днкеереа контрактълъї ва еші пентръ Вістеріе зн ֆолос де 1,301,000 леї.

Д. Баронъл *Pixhofen*, генерал-консъл а М. С. Ределе Пръсіеі дн Прїнціпате, дъпъ че аѡ візітат Галаціі ші Бра-іла, аѡ сосїт дн 13 Իанзаріе ла Բъкзрещі.

### ՆՈՎԻՏԱԼԵ ԸԻՆ ԱՓԱՐԷ.

#### ՏՐԱՆՏԻԼՎԱՆԻԱ.

*Gazeta de Braşov* пъблїкъ зрмътоареле:

*Късъс, ւլրї діетале.* Ресълтатъл десватерїлор дін 12 Իанзаріе асзпра днтреъреі, с'аѡ дн зніре къ кзса контрї-бъціеі се арѡтъ нъмаї дн зрмътоареа зі 13 Իан., дъпъ че ֆервїнтеа діспътъ цїнъ маї пънъ ла патръ часърї дъпъ а-меазъ-зі. О мажорїтате нъмаї де 82 дн контра ла 65 гла-сърї (мълці нъ ера деֆацъ) рьсгърнъ десватереа аша, къ

## ՖԵԼԼԵՏՈՒ.

### ԿՈՆՏԵՏԱ ԸԵ ՄՈՆՏԱՏՐԻՔԿ.

(Ճրտա).

Մի асфел ворбїнд Лесержан, лъ дн брацеле сале пе Контесъ, каре днлемнїтъ де мъніе ші гроазъ, ста ка о статъ. Вінітъ дн сіне де пзтернїка стрнсоаре а браці-лор інтендантълъї, ші нецътънд а скъпа де дънсъл, Бер-та днтнсъ о мънъ, ші апъкънд зн кордон, трасъ къ пзтере зн клопоцъл.

— Днъддар кіемї, доамнъ, ехърїле сьнт мъте, нїмене'шї ва венї днт'адътор; ам превъзът еѡ тоате, сьнтем сін-гърї, нъ поці а скъпа дін браціле меле.

О сьдоаре ръче розра пе ֆърнтеа тінереі ֆїмее, къте-зареа інтендантълъї паралїзъ рьмъціца пзтерїлор сале. А-съміне пасереі че се зімеце де кътътъра шерпелъї, еа се сімшеа пъръсітъ ла воїнца ачелъї монстръ; шї дн не-пзтнцъ де а ֆаче алта стрїгъ, „Аї мїлъ, днъзърте де стьпнъл тъѡ, днъзърте де міне, сеаѡ гъндеше ла зрціа ноастръ. ֓зці де пе ачесте локърї, тікълосъле, ші тъче-реа ме те ва крца де педесаңа че мерїтъ кзтезътоареа та зрмаре; еар дакъ стъръї дн крїмінала та ֆантъ, те-мете де ръзъзнареа череаскъ, а къръеа адътор ѡл кіем.

— Черъл ші пьмънтъл вор ֆї сьрзі ла гласъл тъѡ, нїчї о пзтере нъ-ї дн старе а те мьнтї.

Մի рьдїкънд пе Контесъ дн нервоаселе сале браце, о пзсъ пе криват, знде Контеса се апъра дмпротїва атакъ-рїлор, днсъ нїчї сьспїнеде, нїчї стрїгътеле сале нъ пзъ-рѡ дізарма пе інтендант. Овосїтъ де о днделънъгъ лъпът, тънъра ֆїмее нъ се маї пзте дмпротїві; еа ера ֆърѡ пз-тере кънд чел маї дін зрмъ атак о ֆъкз сь скоатъ зн цї-пет маї стрѡбъттор де кът челелалте.

— Скапъ-мъ, вергърѡ Марїе! стрїгъ еа; шї ֆърѡ де весте зн къне маре де Пірїнеі, рьмнънд легътърїле сале, шї кълъзъат де ачел стрїгът а стьпънеі сале, сьрї пе ֆереастра камереі, знде аскълтънд де новъдъїреа знъї ін-стїнкт мїнънат, се арнїкъ пе інтендант шї-л трънті ла пьмънт.

Ачест аѡтор не нъдъждзїт, дмпръмътънд контесеі дін ноѡ пзтерїле пердъте, се арнїкъ дн ֆенънкі, пентръ а мълцемї черълъї де протекціа са; апої мїкшатъ де стрїгътеле че-ле дзіоасе че інтендантъл, сьֆшїет шї плин де сінѡде, скоа-те ла порнїреа кънелъї, се апроліе де ел шї скопнъдъл дн гъра кънелъї, ѡл днлеснї сь іасъ. Днсъ аколо пъръсїнд-о тоате пзтерїле, шїкъ ֆърѡ сьֆларе шї нъдежде де віадъ. Біетъл къне днцълегънд прїмеждїа стьпънеі сале, скотеа

зрварул (понтъл) ши контривзиа се вор черчета деспърите зна де алта. Къ ачеаста патимиле днбордате се домолирл прин къдереа просктълш опосиниле.

*Civis 17 Iansarie.* Масстатеа Са ч. реф. апостолеаскъ прин преаналтл декрет дн 23 Ивие 1846, се дндъръ а да воле докторлш де медичинъ Павел Васич, дйректор де карантинъ дн Тимш, ка съ примеаскъ дензмйреа де мьдз-зарш корреспондент ал *sovietului literare* дн Вькрещш сълт ачеа снлгъръ кондице, ка манскриптеле не каре ва авеа а ле тримете спре тнпърре, съ се сълзие маї днтъла ревізіа ченскреї дьстрене.

### УНГАРИА.

Тот ачеа Газетъ адаоце зрмьтоаре шинце асшра репосатълш Палатинъ:

*Buda.* Днлшмеа Са Ches. реф. Архидька Юсиф Палатинъл Унгаріей дн 13/1 Іанзаріе 1847 не ла 8 3/4 чеасрї димнеаца се мьт дн віеац днхнцурат де а са фаміліе дмпрезив шї де фнл сеї архидьчеле Стефан, каре къ пшине чеасрї маї-найте сосісе де ла Прага. — Ачест маре барбат с'аї ньскът ла 1776 Март 9. Ка локо-цїторш редеск венї ла Бзда дн 27 Івие 1795. адекъ дн вьреть нзмаї де 19 анї. Дн зрмьторъл ан 1796 Ноемврие 23, адекъ токма дн епоха чеа кьмплїт а револздіей францезе аменїнцетоаре де кьчерре а днтрецей Европе, прин ідеїле шї армеле сале, архидьчеле Юсиф се адеасъ прин Дїетъ де палатин ал цьрей, дъпъ че дн тнпъл дйрегьторіей сале ка локо-цїторш, с'аї сїлїт а днвьца днтредрїле шї тоате датїнеле Унгаріей де ла консіларъл Сїсісмьнд Лавїч. Тречем алте гръсрї але віецей палатиньлш, каре тоате кад дн стрьлзчїтъл вьмн ал історіей, днсемнъм нзмаї атъта, къ де ла адецереа са, Унгаріа авъ знсирезече діете, але кьрор дналтъл репосат фз пресїдентъл, шї тог-де-одать сь-флетъл шї кондъкторъл. Фіе паос сьфлетълш шї ченшней марелш вьрват, каре нз нзмаї не Унгаріа аї коперїто къ о сомъ де віне-фачерї, че шї попорълш ромън с'аї арътат дн маї мълте рьндърї ка зн пьрїнте кьїторш шї дндьрат.

### ТЪРЧИА.

*Gazeta clatsasi* дн 7 Мохарем 1263 (26 Декем. 1846) дмпьртъшеше днтре алтеле зн хатїшерїф прин каре М. С., Сьлтанъл комендеазъ Марелш Візір скїмьврїле зрмате дн сераскерїат. Ел аре зрмьтоареа кьпрїндере: „Преа-кредїчосъле ал мей Візір! Хоєрев-Паша, знел дн чеї маї векї аї Меї мїністрї, с'аї днсемнат прин зел шї кредї-

челе маї днфрїкошате зрлете, шї ешнд днаїнтеа камарїерей че днтра дн палат, о лък къ днцїї де рокїе шї о дъс кътръ апартаментъл контесеї, знде аколе і днфншош, прин о кьхътъръ дзіоасъ, челе зрмате, шї не кїар контеса моартъ. Камарїера, фьр а днтрепрїнде чева дн фолосъл контесеї, ешї дн палат стрїгнд къ контесеа аї мьрїт. Дндать дечї адънндъсъ тоцї каснїцї, се трїїмесъ дъпъ докторъл чел маї дн апронїере, кареле венїнд декларь, къ орї че фел де ацътор, есте де прїсос пентръ контеса, шї къ еа-ї моартъ де о маре гроазь. Де алтъ парте интендантъл, фолосндъсъ де тьрзэрареа че зрма дн палат, зшї скїмъв хайнеле, зшї легъ ранеле, шї фькъ тот че-ї стьтз прин пшїнцъ касъ кьрме де асшр-ї орї че чел де пренъз, днкът шї прїчина гроазей чеї марї а контесеї о арнкъ асшра кьнелш. Віетъл Пастн, асчел се нзмае ел, ера акъм дн-віновьїт де прїчинштор морцей контесеї, шї семнеле днві новьїтоаре лш. ера ланцъл рьпт, зрлетїле сале днфрїкошате шї кьтєва згрїтърї че се ведеа не трьпъл контесеї Дечї Пастн фз дндать цьдекат, шї пентръ Лесержан прин-деа фортє віне ка сь пїаръ зн асємене мартор, каре прин льтрат се пьреа ал днвіновьї. Дндать се дьдз порончї ва сь се омоаре ка зн че прїмеждїос. Нічї о сьфларє нз се скълъ днтръ апьрареа кредїчосълш пьзїтор а чїнстеї стьпълш сеї. Ел се осьндї, ка фьр мълт днтрзїере сь фїе дм-пшкат шї арнкат дн апеле рїлшл Гава. Пастн ка кьнд ар фї днцїлес соарта чел ащента, се лъсъ а фї дъс ла довъл осьндеї къ зрєклє шї коада дн дїос лъсате, днсъ

пентръ карє і с'аї хьрзїт одїноарь постъл де Серїаскер. — Пьнъ акъм нзмїтъл аї пьртат къ сїргзїнцъ даторїа дрегьторїей сале, днсе фїнд къ астъ дрегьторїе чере нз нзмаї о марє днцеледере, че шї о марє остєнєалъ зїза шї ноаптеа, шї фїнд къ Хоєрев-Паша нз маї есте дн старє а се сьпъне знор асємене остєнеле, м'ам дндємнат аїл зшъра де ачєастъ повоарь шї а хьрзї алтш кьїва ачєст пост. — Саїд Паша, мьдлар ал консілзлш, аре тоате калїтшїле черъте ла ачєст пост. Нз нзмаї аплекарєа шї дрєнтатеа са, че шї а сале темєлнче кьношїнце мїлїтаре ілш факъ зреднїк де ачєаста. — Хоєрев Паша саршї арє о кьношїнцъ днтнєсъ шї адьнкъ дн трєбї; къ пьтрзїдереа са, кьм шї къ ачєсте а сале кьношїнце поате днкъ се факъ статълш днсемнътоаре сьлъжє. Еї ам хотьрът пентръ ачєаста де ал нзмї мьдлар ал консілзлш мїністрїлор шї ал челш екстрєордїнар. — Днноза са фнцїкїе с'аї дмвракат дн фїнда Меа, шї къ ачєаста се трїмїте ла Дналта Поартъ. — Фїнд къ фїе-кьрзїа есте кьноскът, дн че кїп воєскъ а се дїрїгш интереселе мїлїтаре, кьм сь се пьзаскъ їнстръкшїле дате шї рєгълєле днсемнате, кьм сь се сєвршаскъ фьр днтрзїере дн тоате сфєреле интереселе днтъмплътоаре, шї кьм кьдет а кьцъта о арміє віне-рєгълать шї днєстра-тъ къ тоате чєле неапарате, маї къ самъ че дїрекшїє арє а се да зелълш еї дн прївіреа интересєлор арътате маї сьс, сокот де прїсос а маї да о дншїраре шї о рєпїтїцїє лъмь-рїтъ а тьтэрор ачєстора. — Фїнд къ Сераскерїатъл есте дрегьторїа чеа маї дналтъ дн интереселе мїлїтаре, кьм шї а челор чїнчї корпзрї де арміє, карє се кьмпъне дн гвар-діїле шї трьпєле рєгълате, шї мькар къ де кьтва тїмп кор-пъл де гвардіє дн ачєсте се афлъ сьз зн Каїмакам, днсе с'аї афлат де кьвінцъ, ка шї ачєст корп, дъпъ пїлда чє-лоралалте треї, сь аївъ дн фрнтеа са зн Мьшїр. Рєшїд-Паша ва коменда пентръ ачєаста шї де акъм днаїнте, фї-рєще сьз прївігерєа Сераскерълш, днсе нз маї мълт ка Каїмакам, чї ка Мьшїр. Кьм арє а се пьрта ачєст дн зр-мъ і се ва прєскрїє де ної. — Де акъм днаїнте Серїаскерїї вор авє шї прївігерєа полїцїанъ, карєа ва фї потрївїт їнстръкшїлор афлътоаре акъм дн лъкраре, кьм шї ачєлора че се вор да дн віторїме. — Кред, къ Саїд-Паша ва вьдї шї дн ачєастъ прївіре зн зел апрїг.

Ілзмінареа кьїлор дн фєлурїте кьвартале тьрчєшї а калїталїей с'аї днцєпът де кьтва тїмп. Пропрїєтарїї касєлор, недндаторїї де гьверн, аї конфьптшїт дн вьнъ-воїнца лор ла ачєастъ мьсъръ фолосїтоаре де коьмн, днкът акъм пар-

лътратъл сьз чел дзіос, кьзътърїле че къ дьрєре арьнка асшра локълш нашєрей сале, протєста невїновьїца са. Сьлз-га че єра днсьрчїнать къ зндєреа лш Пастн, ъл легъ ла зн копачъ, зшї днкьркъ аної пшкка къ дндоїтъ днкьркъ-търъ де праф шї пьлзъ, шї фькьнд дої пашї дн зрмъ, пїн-тї дн вієтъл анімал че нз фьчєа нічї о мшкаре пентръ а дндєпьрта моартеа, шї дъпъ ачєєа зн цємът адьнк шї рєснштор зрмъ дїськьркьтърєї; сїнцєле лш Пастн зм-плъсъ хайнеле калълш сеї, днсь Пастн нз кьзъсъ. Нзмаї знел дн глонцї ъл адънсєсъ шї-ї фькьсъ о ранъ. Акъм зрма ал арьнка дн Гава. Фн кьлтор дндємнат де кьрї-озїгате вінї дъпъ вьєтъл армєї, шї сїмцїнд мїлъ де фьмо-съл анімал, прин мїжлочїреа монєдєї кьпът не Пастн, къ фьгьдзїнцъ къ дндать л ва дндєпьрта де не ачєле лор-кьрї.

Къ тоате ачєсте зрма марє днтрїстарє дн палатъл де Монтастрък, фїєкарє пьлъдєа нєрдєреа контесеї, ка шї ле а знєї маїче; нзмаї снлгър Лєсєржан се вькьра дн сїне де ачєастъ моарте прїпїтъ, карє одать къ позїцїа л'аї а-сїгьрат шї дн протїва зрїей контєлш.

Дъпъ довъ зїле, Бєрта де Лззїнїан, контєсъ де Монта-стрък, се дєпъсъ дн мормьнтъл фамїліей сале. Інтєдантъл шї днцїєсъ дн секрїш тоате одоарєле прєзѡасє, зрмьнд ачєаста, зїчєа ел, воїнцєї контесеї декларате маї днш времє.

Авіє се днцїєсъ пєрїмонїа, шї зн рьваш де ла Контєле де Монтастрък вєсї сосїреа са, карє шї зрмъ дъпъ пшї-нє зїле. Вьтрьнъл контє слобод, се днтєрна пшїн де нъ-

теа търчешкь а политіеі есте ноаптеа ілзмінать де чінчі-зъчі мії фанаре.

Стамадіадес, вѣноскътъл днчеркътор аспира віцеі Л. Сале Принцълі де Самос, севършіндъсе аіче процесл крїмеі сале, къ васл де вапор, че аѣ пѣрчес де кътева зіле ла Одеса, с'аѣ трїміс дн Росіа, знде ва сѣфері осїнда са.

## РОСИА.

С. Петербуръ 28 Декеторіе — Зїза нашереі Мънтзїте рѣлзі с'аѣ серват къ о церемонїе вісеріческь дн капела палатълі де еарнѣ, дн фїица М. Сале Амператълі, а мълтор мѣдълърї дн стрѣлзчїта са фамїліе шї а зъві нѣмерос пѣвлїк. Дъпъ ачеста М. С. дъпъ овїчеѣ аѣ цїнѣт парадъ де трѣне дн галерїа чеа нозъ мїлїтарѣ. — Де вр'о септ-мънѣ саръші аѣ лѣат Мареле Дъкъ Міхал Павловичї сѣ-пракоманда песте корпърїле де гвардіе шї де гренадрї чеї сѣнт сѣпѣсе лзі, към шї песте тоате інстїтутеле мїлїтаре де едѣвалїе. — Дн оаре-каре дмпїедекърї, Академіа нѣ сервезъ аствзї днфїицареа са, прекъм с'аѣ цїнѣт недн-трерънт де ла 1826, днсе се зіче къ ва зрма песте пѣ-цін. — Еарна нордікъ се днсемнеазъ акъм прїн о маре къдере де нїнсоаре шї прїн о температърѣ скїмѣтоаре шї маї къ сеамъ моале. Тоате дрѣмърїле сѣнт аконерїте де омѣт дн аѣта, днкът постеле дн нѣнтрѣ шї дн афарѣ дн-търїе сосїреа лор. Дн прїчина лїнсеї де апъ маї мълте фаврїче шї ашезъмїте індѣстрїале аѣ контеїт къ лѣкръл. — Дн орѣндѣреа дмпърѣтеаскь, тоате колонїїле жїдо-вещї аѣлтоаре дн Росіа сѣдїкъ, саѣ каре поате се вор маї днфїица, аѣ а ста де акъм сѣв Ізрїсдікціа мїністерї-лзі доменїлор статълі, кързіа, прекъм есте вѣноскът, дн-къ де ла органїзаціа са і с'аѣ днкредїнцат тоатъ адмїніс-траціа колонїалѣ.

Де ла Оѣса скрїѣ къ пе аколо домнеше о температърѣ калдѣ, каре фавореше пѣзтїреа. Негоцъл се аѣл дн чеа маї маре актївїгате шї гърнїтеазъ еспортациа анѣлзі ачест-зіа челе маї стрѣлзчїте резултате. — Тот асемне шїрї вїнѣ шї дн челелалте портърї але Мърїе-Негре. Днкъ шї де ла Рїга (дн Марее-Балтїкъ) днфїицезъ къ фїнд тїм-пѣл къдърос, навїгаціа зрмеазъ фърѣ контеїре.

## АВСТРІА.

Ампърѣтеаска Са Маестате, дн зрмареа репосърї Л. С. Д. Архїдъкї Іозеф Палатїнѣл шї гѣвернаторѣл Рїгатъ-

дежде шї де амор, къ днкредере къ нѣ се ва маї діслїні де соціа са.

Маре фѣ днтрїстареа са кънд днтрѣ дн палат шї вѣзъ долїл зѣрѣвїт пе тоате феціле; днсъ маї маре фѣ, шї днкъ немнїгъет ремасъ; кънд аѣл де пїердереа чеа крѣ-дѣ а соціеї сале.

Дедат къ тотъл днтрїстърїеї, нѣ прїмі сѣ і се факъ нї-мїкъ, декът се днкісѣ днтрѣн апартамент къ інтендантъл, кареле къ лакрѣмї пе факъ історїеї деспре моартеа конте-сеї. Контеле де Монтастрѣк, къ тоатъ опрїреа чеї фѣча Лесержан, хотърѣ сѣ меаргъ сѣ пѣлнѣ пе ремѣщїцеле со-ціеї сале. Реземат де врапеле інтендантълі, се ско-ворѣ дн рѣча кавернѣ знде се репѣоса акъм, дмїрезнѣ къ ченѣша стрѣмошїлор сѣї, тоате нѣдеждїле сале де фе-рїрїе. Аѣннѣнд апроане де мормнїт проаспѣт днкіс. Хектор де Монтастрѣк се къпрїнеѣ де чеа маї маре дн-трїстаре шї дїзїдежде. Вої сѣ се роаѣ; днсъ зн сїп-гър нме еша дн пенѣл сѣѣ, дн мїжлокъл сѣспїнелор: Берто! Берто! шї мормнїтѣл ера тот мѣт, шї нѣмаї трїс-теле дешертърї а ачелзі лок трїст, азїл а морѣї, ренета акчентърїле воачеї (гласълі) сале дїюасе. Дъпъ мългъ вѣкъраре, Лесержан скоасъ дн ачел лок пе стѣнѣл сѣѣ. Дн сара ачелїеашї зіле, Лесержан къ знѣл дн лагетї палатълі, ретрашї пе о алее днѣнскоасъ а парѣлзі, вор веа днчетїшор:

— Нѣ те теме, зічеа знѣл, контеле с'аѣ кълкат, тоѣ

лзі Ънгарїеї, прїн дналѣл рескрїпт дн 16 Іанзарїе, аѣ вїне-воїт а нѣмі де гѣвернатор а нѣмігълі Рїгат пе стрѣ-лзчїтѣл Архїдъкъ Стефан, пѣнѣ ла тїмпѣл алеѣереї леѣвїте а Палатїнѣлі. — Тот-о-датъ М. С. Амператъл, спре сѣ-венїреа мерїтелор че репосатъл Архїдъкъ ш'аѣ къщїгат на Палатїн а Регатълі Ънгарїеї дн къре маї вїне де 50 ані, аѣ вїне-воїт а орѣндзі де а се цїне дн тоатъ цара зн до-лїѣ де треї лѣнї, шї сервареа церемонїеї фѣнерале дн тоа-те весерїчеле фърѣ деосевїре де релїѣе, еарѣ пентрѣ Ън-гърїї че петрекѣ дн Віена аѣ орѣндзїт а се фаче фѣнера-лїле дн весерїка Канѣцінїлор.

## ІТАЛІА.

Еарна се фаче сїмѣтоаре дн ачестъ грѣдїнѣ а Европѣ, пе кънд къїле Неаполї сраѣ де нїнсоаре аконерїте, зн къмплїт оркан (фортънѣ) аѣ проръпт пе цермѣл Сардїнеї, де аїче пѣн ла стрїмтоареа Месїнеї, се азд тннѣгїрї де къмплїте назѣрнѣрї дн каре аѣ перїт мълці оаменї. А-честе аѣ днгрерънт комънїкаціа къ Сїчіліа. Кълѣторїї дн Калаврїа ворвек деспре марї троанзрї де омѣт каре аѣ днкіс пасъл кълѣторїеї, шї чете де лѣнї петрек прїн лївезї де портокале шї де алѣмѣ. Къ зн къвѣнт еарна де амѣ есте кеар опѣсѣ ла ачеза дн анѣл трекът, днкът ла Неа-полї шї ла Рома тоѣї стрїгъ къ Оранїсе: *I am satis terris* *plivis*. (Де аѣнѣ нїнсоаре нї трїмете пре пѣмѣнт!)

Де ла Рома скрїѣ къ кънтекъл вісерїческ авѣтѣт де ла а са цїнтїре, шї неднгрїжїт де Папа Грїгорї XVI, аре а лѣа амѣ о нозъ реформѣ дъпре орѣндѣреа Папѣї Пїл ал IX, кареле есте маре вѣноскътор шї кареле аѣ пѣс а се тїпърї мѣсіка чеа класїкъ, дъпъ каре аре а зрма кънїтїкъл вісерїческ дн перїле католїче.

Дъпъ о лѣнѣгъ пазъ, Везвѣл аѣ ренчепът дн 4 Іанзарїе сара а арънка марї колоне де флакърї. Дн ачезашї ноап-те аѣ ісѣзкнїт, къ 60 де палме маї цїос де кратеръл чел-ноѣ зн флѣвїѣ лат шї фрѣмос де лавѣ. Де мълт тїмп вѣл-канъл ачеста н'аѣ днфѣдошат о ведере аша де днкънтѣ-тоаре ка акъм. Лѣна Іанзарїе фавореше ерзмперїле вѣлка-нѣлзі, шї фїнд къ де мълт нѣ зрмасе о есплозіе лїнїцїтѣ де ачеза се ащепта акъм о асемене.

## ФРАНЦІА.

Парїс 15/3 Іанзарїе. Комїсіа рнндзїтѣ де камера Пайрї-лор пентрѣ адреса репнзнѣтоаре ла къвѣнтѣл де трон, аѣ алес пе контеле Молї де презїдент шї пе Д. Барт де се-

дорм дн палат, нїмїнеа ва къноаше фѣртїшагъл че воїм сѣ-фачем спре днвѣзїреа ноастрѣ; діамантърїле пѣсе дн мормнїт преѣсек ла дозъ сѣте мїї лївре; фѣгѣдѣсек а ле фаче дозъ пѣрїї фрѣпѣщї: зна мїе шї алта цїе. Піатра де пе мормнїт о вом рѣдїкао фоарте къ леснїре, секрїл ѣл вом деснїде къ інструментеле че ам, шї днскърт вом фї авѣцї.

Мї е фрїкъ де морѣї, вѣї зік, репнзнѣеа челалант, маї-къмеа мї зічеа къ еї есѣ ноаптеа дн мормнїте пентрѣ а днфрїка пе вїї. Пентрѣ тоате авѣцїїле лѣмеї н'ашї вої сѣ даѣ факъ къ ачеле влестемате фантоме.

— О рѣтѣчїтѣле, о ом невреднїк! маї адаосѣ інтендан-тъл, даѣ де вїї нѣ снѣт де темѣт, къ кът маї вѣртос мор-цїї. Те кредсам маї къ къраж шїкъ пѣтере, шї тѣ мѣ фачї сѣ фїї къїт къ м'ам адресат кътрѣ зн мїшел! Тѣ шїї се-кретъл меѣ, шї де ачеза трѣвѣс сѣ морї къ ел; алеѣеї дн дозъ: сеаѣ моартеа сеаѣ авереа че п'о днфѣдошѣ. Аїде, Гаснар, дн дозъ чеасърї тѣ вої фї днвѣзїт; дн слѣгъ веї арѣнѣе а фї стѣпн; дн лок де а асѣлѣта де напрїцїїле знїї сѣтрн, тѣ веї фї дн вое а порончї. Вїнѣ сѣ нѣ пїердем тїмѣл.

(Днкерееа ва зрта).

кретарял ей. — Камера депютаціонор аѣ алес дн сеанца де ерї комісія пентрѣ адресѣ. Мемвриї ачестеї комісії сѣнт: Д.Д. Еверт, д'Осонвил, Мюре де Борт, де Бусіер, Соуак, де Корнѣ, де Пегромон, Вігет шї Демэсо де Жїврѣ, карїї тоці сѣнт дїнтре консерватїві.

Минїстрѣл интереселор дїн афарѣ, Д. Гїзо, аѣ дмпъртъ-шіт амвелор камере дн 12 але ачестеїа актеле дипломатї-че атїнгѣтоаре де интереселе кѣсторїеї іспанїоле шї де але Краковїа, фѣгдзїнд кѣ а доза зі вор фї тїпърїте шї дмпъртїте. Нзмїтеле акте сѣнт дн нзмѣр де 23 пентрѣ каз-за днтѣ, шї 9 пентрѣ а доза.

*Monitorisla* дїн 13 Іанзарїе пѣвлїк о лїстѣ маре де хѣ-рѣзїрї де ордіне а леѣонеї де онѣре, вице-адміралѣ Лѣтке, адвѣтантѣл М. С. Дмпъратѣлї шї дїсърчїнатѣл росїан дн Парїс, Д. де Кїселеф, с'аѣ нзмїт марї-офїцерї, еарѣ капї-танїї росїенї де васе де лїне Мофет шї Глазенап, їст дн зрмѣ адвѣтант ал М. С. Дмпъратѣлї; командїрї аї нзмїтѣ-лї ордїн.

Се зіче кѣ минїстрѣл де фїнанѣе ва деклара камерелор, кѣ позїція фїскѣлї шї трѣзїнцеле де фанѣ нѣ ар дн гѣдї акѣм гѣвернѣлї а днтрѣпрїнде реформа постелор.

Минїстрѣл де юстїціе, Д. Марген дїн Норд, аре а дн-трѣпрїнде о кѣлѣторїе ла Італїа пентрѣ дн гѣрїсеа сѣнѣтѣ-цеї сале. Ла асемене дн гѣмпларе, портофолїзл сеѣ ва трече провїзорнїк кѣтрѣ Д. Дїмон, минїстрѣл зїдрїлор пѣ-блїче.

Минїстрѣл де комерц фаче кѣносѣт прїнтр'зи чїркѣларѣ, кѣ консѣлѣл франѣез дн Норвеѣїа аѣ днсемнат кѣ Франѣа авѣнд невоє де гїаѣ маї зшор поате с'о адѣкѣ дн Нор-веѣїа, декѣт дн Норд-Амерїка.

Ѕнѣл дн адїстанцїї минїстрѣлї де марїнѣ аре а се трїме-те дн гѣзрїнд ла їнсѣїле Маркезе кѣ о дн гѣрчїнаре спеці-аль, днсе нѣ се шїе скопѣл мїсіонеї сале.

## МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лїсеа дн Ирланда спореѣе неконтентї, шї рапортѣрїле жѣрналелор енглѣзе асѣпра ачестеїа сѣнт дн фїорѣтоаре. Дн Баронїа де Бангрї аѣ мѣрїт дн 5 Іанзарїе вр'о 10 оа-

## БИБЛОГРАФИЕ.

### ОРГАНЪА ДЪМИНЪРІИ. Gazeta Бесеричеаскѣ, ПОЛІТІКЪ ШИ ЛІТЕРАРЪ.

*Kel litera romana tinrity, la Blazj, precl 24 Doz-  
xheri pe an. Csa resnidera lry T. Ciparis Arxi-  
mandrit, Editori kolaboratori snt DD. profesori Mane  
sh A. Pistne.*

Кѣнд атѣте интересе дн зі дн зі маї ноѣ рѣсар пе кѣм-пѣл відеї попорѣлї Ромѣн, кѣнд вінеде дн трѣпѣл амор-цїт пар кѣ вор се днчѣапѣ а пѣлза маї репѣде. шї о гѣ-нѣрѣ рошаѣ сѣрїзїнд і се реварѣ пе палїда-ї фаѣ, — а маї ремѣнеа, а маї дн гѣрзїа ера кѣ непѣтїнѣ.

Ної пѣнїм азї пе о караре пе каре алцї фїї маї фа-ворїцї а фортѣнеї де мѣлт кѣ ферїчїтате не аѣ превенїт: шї сїмїцїм афѣндѣ, кѣт не ар фї де крїтїкѣ стареа, кѣнд орвїцї де о прѣсѣмїе неертатѣ, кѣдетѣл не ар фї а не мѣ-сѣра пѣтерїле кѣ ачї мѣлт пѣцїцї шї дн гѣнѣнѣнѣ атлѣцї. Нѣ, че дївїза павезеї ноастрѣ есте пачеа, знїреа мїнцелор шї а їнїмїлор, вѣнѣл дн гѣлѣс дн гѣре фрѣцїї де зн сѣнѣе шї о лїмѣв. Кѣ аѣтѣ формѣ де скопѣрї е кѣ непѣтїнѣ а де-щѣпта жалѣзїа.]

Кредем, кѣ маї лат ѣ кѣмпѣл кѣлїварїї Ромѣнѣшї, де-кѣт сѣ нѣ аѣле шї чел маї гѣрзїї венїт лок де дн гѣстѣл спре ашї днчерка пѣтерїле, фѣрѣ де а стрѣмторѣ пе векїї колонї (дѣскѣлѣкѣторї). Кредем кѣ шї дѣпѣ ної, ка шї дѣ-пѣ чеї де маї нїїнѣе дн гѣк се ва пѣте зіче: „Сегерїсїа е мѣл, дар аскрѣторї пѣцїнї.“

Аша шї ал нострѣ скоп, кѣтрѣ кареле плекѣм, шї а ноз-

менї де фоаме. Де шї дн портѣл де Дѣвлїн аѣ сосїт мѣл-те провїзїї де грѣѣ, прѣцѣрїле се тот зрѣкѣ. Дн Дѣвлїн аѣ зрмат гѣлѣзѣрїї; цѣранїї венїцї де пе афарѣ аѣ дат асалт ла маї мѣлте пїтѣрїї дѣшертѣндѣле де тот.

## ПОРТУГАЛИА.

*Lisavona, 6 Іансарїе.* Пѣтерїле армате але Мїгѣлїстї-лор, каре дн нзмѣр де 2000 оаменї, сѣв команда лѣї Мак-донел, кѣпрїноесе полїгїа Брага, фѣрѣ вѣтѣте кѣмплїт де кѣтрѣ трѣпеле Реѣїнеї, аѣлѣтоаре сѣв команда цѣнералѣлї Казал; 240 де Мїгѣлїстї аѣ рѣмає морцї пе кѣмпѣлѣлѣп-теї; еарѣ дн вїнгѣторїї авѣрѣ 40 рѣнїцї. Мѣнїчїпалїтатеа дн Коїмбра аѣ реѣззат де а се знї кѣ шѣфѣл їнсѣрѣнцїлор дає Антас, пе кареле Салданка л'аѣ шї алѣнгат дн нзмїта полїтїе. Врѣ 80 оаменї дн корпѣл де сѣв дає Антас аѣ трекѣт дн партеа лѣї Салданха. Цѣнералѣл Швалѣх с'аѣ дндрѣптат спре Евора, карѣа фѣрѣ дн доеалѣ і се ва сѣ-пѣне. Тоцї гѣверїлїї дн тоатѣ Португалїа, азїнд де батаеа датѣ їнсѣрѣнцїлор ла Торреї-Ведрас, аѣ днчѣпѣт а се дн-тѣрна пе акасѣ. Реѣелїа дн Лѣзїтанїа се аѣла дн агонїа де пе зрмѣ. — Дн ачесте шїрї се веде кѣ лѣкрѣрїле с'аѣ днторѣ дн фаворѣл Реѣїнеї, шї дн гѣзрїнд лїнїшеа шї зѣна регѣлѣ вом веде рѣстаторнїчїте дн Португалїа.

## ИСПАНИЯ.

Шїрї де ла Барѣелона пѣнѣ дн 3 Іанзарїе рапортѣазѣ кѣ цѣнералѣл Бретон, шѣфѣл провинѣїї Каталонїа, ашѣзѣн-дѣсе дн Цѣрона, дн пѣдекѣ кѣ дн гѣстѣл рѣзѣлтат дн черкѣ-рїле Карлїстїлор; гѣверїлїї се дн мѣрѣшїе кѣ зшѣрїнѣ пе орї шї знѣе се ївѣскѣ. Стареа де асѣдїе а провинѣїї Галїѣа с'аѣ рѣдїкат.

## ДАНЕМАРКА.

Векѣл нострѣ есте век де мїнзїнї: *торцїї дн сїе.* Тоате нацїїле аѣ кѣнд а'ш адѣче а мїнте де бїне-фѣгѣторїї лор шї де ачїї карїї прїн а лор цѣнеїе с'аѣ стрѣлѣчїт. Прѣ-тѣгїндѣне ведем дн аѣтѣ прївїре дн гѣлїндѣсе монѣменте дн сѣвенїрѣл оаменїлор марї. Данїмарка н'аѣ рѣмає дн гѣрѣпт, шї реѣеле аѣ дн гѣзвїнѣдат 20,000 талерї пентрѣ де а се рѣдїка о статѣѣ фѣїмосѣлї астроном *Тїхо-Брахе* кареле рѣпосасѣ дн аїнѣте де 300 анї.

стрѣ стеа манѣдѣкѣтоаре, че нѣ ва апѣне дн окїї нострїї, ва фї формареа мїнтеї шї а їнїмеї дн попорѣл Ромѣн, дн-даторїреа сѣнѣтѣ че о лѣѣм вѣзѣрошї пе змерїї нострїї, цн-тїрї кѣрате ка вїртѣтеа шї адеѣвѣрѣл, дѣпѣ каре сїнгѣре, нѣ дѣпѣ пѣтерїле ноастрѣ мїчї шї рѣстрѣнсе, нїчї дѣпѣ а-щѣпѣтѣрї немѣсѣрате лор, дорїм а фї цнѣдекацї.

Пашїї дн гѣлї, ка а тѣтѣрор дн чѣпѣтѣлор а зѣмѣла шїм кѣ нѣ не вор фї дѣстѣл сїгѣрї, че нї плаче а креде, кѣ мѣна дн гїнѣсѣ а фрѣцїлор нѣ не ва лѣса а кѣдеа, кѣ атѣт маї пѣцїн се ва аѣла чїне сѣ се вѣзѣре де алѣнекареа ноастрѣ.

Чѣлеланте кондїцїї сѣнт скрїсе дн фрѣнѣеа програмеї. Аїчї нѣмаї ла ачеа воїм а маї рѣга пре тоцї, карїї вор вї-невої а не онора кѣ адреселе лор, ка ачеа сѣ фїе кѣт маї кеар шї маї прѣскѣрт скрїе.

Дорїторїї а се авона ла аѣтѣ фоае се вор адреса ла Ре-дакцїа Алѣїнеї трїмецїнд тот-одатѣ шї прѣцѣл авонаментѣ-лїї пе шѣсѣ лѣнї.

## Bukarester Deutsche Zeitung.

Die vom 1. Januar 1847 wieder neu ins Leben tretende Bu-  
karestische Deutsche Zeitung, die sämtliche Aufschlüsse und  
Neuigkeiten der Moldau und Wallachei bringt — wird hiemit auf  
Wärmste anempfohlen, umsomehr da sie in der Person des Herrn  
K. Schweder, Professor der deutschen Literatur im National-  
Kollegium St. Sawa einen tüchtigen Redaktor besitzt, der die Her-  
zen aller Abonnenten mit seinem ausgewählten Feuilleton und  
fräftigen Artiteln, zu fesseln weiß.

In der Unterzeichneten wird Pränumeration angenommen, Halb-  
jährig 14 Zwanziger.

Institut der Biene.